華夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人　人見人愛
畫到無多　欲得從速

（華夏添精丸）
中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損健腎益氣養血

（代理處）
▲雲埠　金利源　廣萬生　元發
▲域埠　德隆　茂利　萬育堂

加拿大　雲高華

中醫鍾樾生

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

壯陽煖腎固精丹

每料弍圓

耑治陽事不振精血耗竭見色思戰入門倒戈陰囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

丈夫再造丸

每樽二元

弱者可强微者可鉅腎弊陽萎救星

☯消痰止咳丸　每罇三毛五

☯白濁洗射水　每罇元五
洗射並無痛苦日洗數次其濁立止

☯斷根枯痔散　每料二元
包能斷根永無復發枯痔自然脫下

代理處　廣萬生

性愛露

每罇一元

欲達到樂而更樂久而更久不妨試吓性愛露包汝用過再用

懸壺十有五載診症數萬
有多富有經驗醫術

西醫　襲邦耀

凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

擅醫風濕爛脚新舊花柳
等症針射電療全備

地址 175 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話　醫所 Sey. 6028　住宅 High. 2614R

○○○○○救國先强身

吾人處茲外侮日逼。國難當前之秋。亟宜一致奮起。執戈衛國。以盡國民天職。惟是凡人作大事。成大業。必先具有充足精神。與健全體魄。方有把握。惟欲先健身體。請男服天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能達到美滿目的。

一炮成功
今年服香港天壽堂姑嫂丸
明年一定抱嬰兒
海狗鞭健腎丸
治男子腎部虛弱腰痛等症

此兩丸乃用正地道藥品。祕製得宜。溫和氣血。不寒不燥。不特能强健身體。並能助長生育機能。眞男女補品之聖藥也。

中外各埠藥房商店均有代理　總行香港德輔道中

溫哥華代理　活生行　金利源　國信公司　元發公司
域多利代理　萬育堂　滙生源　裕綸德記

粵屬新聞

新會縣長呼籲認養難民

新會快訊　新會淪陷區難民數千　中順南番諸縣　亦間有難民　向新會請求收容　李務滋長新會時　募得捐款四十餘萬元　設收容所二處　先後送曲江連陽安置教育者　達五千人　林仲芬繼長縣政　亦向港僑捐得十三萬元　將收容難民縮減爲一個　收容難民約三百餘人　林調長茂名　捐款得迄未交代　港方數月未見公佈　遂中止滙款接濟　今縣長李勉成　以難民贍養無着　嗷嗷待哺　曾向省府請示　李主席卽飭省賑會先滙二千元接濟　惟以該縣領過省賑款二萬餘元　未見報銷　故飭俟報銷後始再接濟　李縣長以難童失學者衆　故先將此二千餘元　盡撥作護送赴韶之旅費　而前此二萬餘元之報銷　又非其經手　惟有向前任催促辦理　現以給養已成嚴重問題　征收捐款　又易滋生流弊　故動議仿曲江各界認養例　向同情及殷富　請分頭認養　茲錄其爲難民請命啟事　及認養簡章如左

▲爲民災請命書　新會西江右岸　爲四邑咽喉　南路屏障　日騎甫至　卽遭我團隊迎頭痛擊　繼之以各鄉人民參與抗戰　英勇忠烈　事蹟彪炳　然因抗戰而致鰥寡孤獨　流離失所　或殘廢疾病者　實繁有衆　於是有難民收留所之設　前任縣長李務滋　得港商之助　造福難民獨多　林縣長仲芬承務公之後　接務公移交港僑捐款壹萬二千元　聞旋又收得約十二萬元　尙未見交代　勉成接任伊始　自愧德望未孚　衆信未立　既不敢巧立名目　設卡勒收　又以敵僞蠢動　不能踰兩公之後　親向僑呼籲　而米價高至每担七十餘元　省款盡歸金庫　縣款分文無存　惟有分向各鄉借款　暫維朝夕　難民給養問題　前經請示李主席　奉覆由縣酌定遺留　計難民除墊款護送赴韶外　尙存三百七十餘名　此後江會方面　源源而來者　又未便拒之使去　擬以節衣縮食　屏絕紙烟　昂勉僚屬　以期共負贍養之責任　所望各長官　各同僚　以及邦人君子　殷富巨商　共憐炎黎　同襄盛舉　仿曲江各界羨養之例　以存茲抗戰孑遺　勉成先自認養三名　以爲之倡　當仁不讓　惟恕坦率（未完）

▲北京酒樓舊址出賃

啟者片打街西門牌五號二樓卽北京酒樓舊址出賃如意者請到致公堂與實業部商議爲荷
雲埠洪門實業部啟

國貨介紹所

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
129 131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B.C.

加拿大　雲高華

新亞洲旅館

New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

喂好朋友們　欲住華麗房
請來喜士定　門牌二四四
卽係新亞洲　招待又慇懃
月租兼禮拜　價廉更克己
僑胞來惠顧　額外表歡迎
喊線　PA. 9492

司理人（馬本步　學古齋）謹啓

世界大旅館　設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿　便知招呼妥當和錢尤合算

司理　鄧湯明　黃家驟

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

Chantecler
PURE RICE PAPER
100 LEAVES
CHANTECLER
QUALITE EXTRA SUPERIEURE

有經驗之吸烟人。深知用襯地架梨慢性燃燒烟紙易於捲成較好之烟仔且紙質潔薄。柔軟。又有膠汁。一小包內有烟紙兩卷也。

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

圖新軒印務局

印件
排版
書報
圖章
專門的
美術的文件
精美的圖章

HO SUN HING CO.
TRINITY 5575
258½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B.C.

無上之委市杰酒

時利市打（三星）　新價低廉

十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫

B. C. Distillery Ltd.

良舊之穠　委市杰酒

Royal Canadian Whisky

此告白位不是酒局或丕時省政府登載

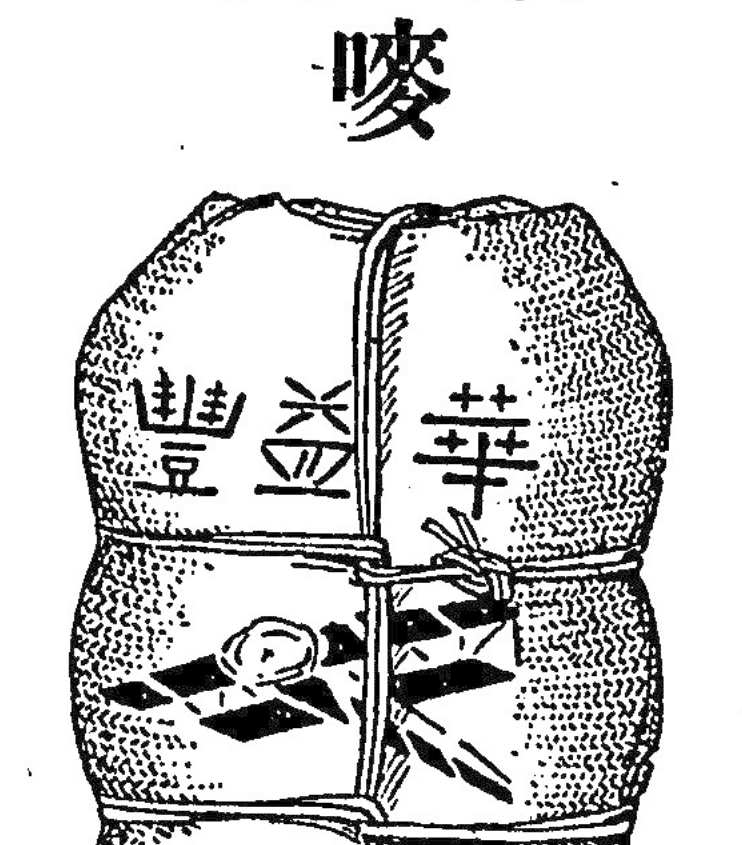
卑詩蒸酒有限公司啟

元發公司雜貨藥材發行

YUEN FAT WAH JUNG CO LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

△新到大宗

飛機嘜



特別選庄
無砂無穀
好煑好飯

嘉禾嘜　十淨絲苗米

軟滑甘香　從化生油
各種茶葉　醬園抽油
鮮明鹹魚　生薑馬蹄
粉葛芋仔　雜貨藥材

◎電話　寸汝地　五五八三

元發有限公司廣告部謹啓

雲高　華埠

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

國絲說衫　春季內衫褲

以下中國絲髮因受新稅例統制不准入口特將存貨沽清而止請速定購

大花建華綢說每件暫沽　四元六五
雪白光身和合綢說每件暫沽四元九五
雪白絲点加厚勇士綢說每件暫沽亮亖
雪白超等中花文華綢說每件暫沽亮半
嬌色新華紡說衫（有白。深灰。淺灰。杏黃等色）　每件四元二毛五
上等淨一色反領竹紗說衫（白色藍色）　每件壹元
雪白人絲半袖衫連長褲（祗有白色）　每套二元壹五
超等無袖衫連短褲（有肉色白色）　每套壹元二五
超等人絲背心衫（白色肉色）（短褲同價）　每件壹元
上等人絲背心衫（白色肉色）（短褲同價）　每件七毫五
原色短袖薄身內衫　每件五毫
自製加長竹紗西裝短內褲每條九毫九
國製香水精（十三頭庄）　每盒壹元七五
〔外埠付費自理〕　四月十二日以後新電話號數 Pacific 7825

雲高　華埠

英華公司

蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜

專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話（矢廢三四八〇）

美國南加省大學化藥學師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●**白濁靈**　每盒二元
治白濁挾之卽流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

●**風濕靈丸**
卽止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●**小腸氣靈**　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

●**糖尿靈**　每盒三圓
糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

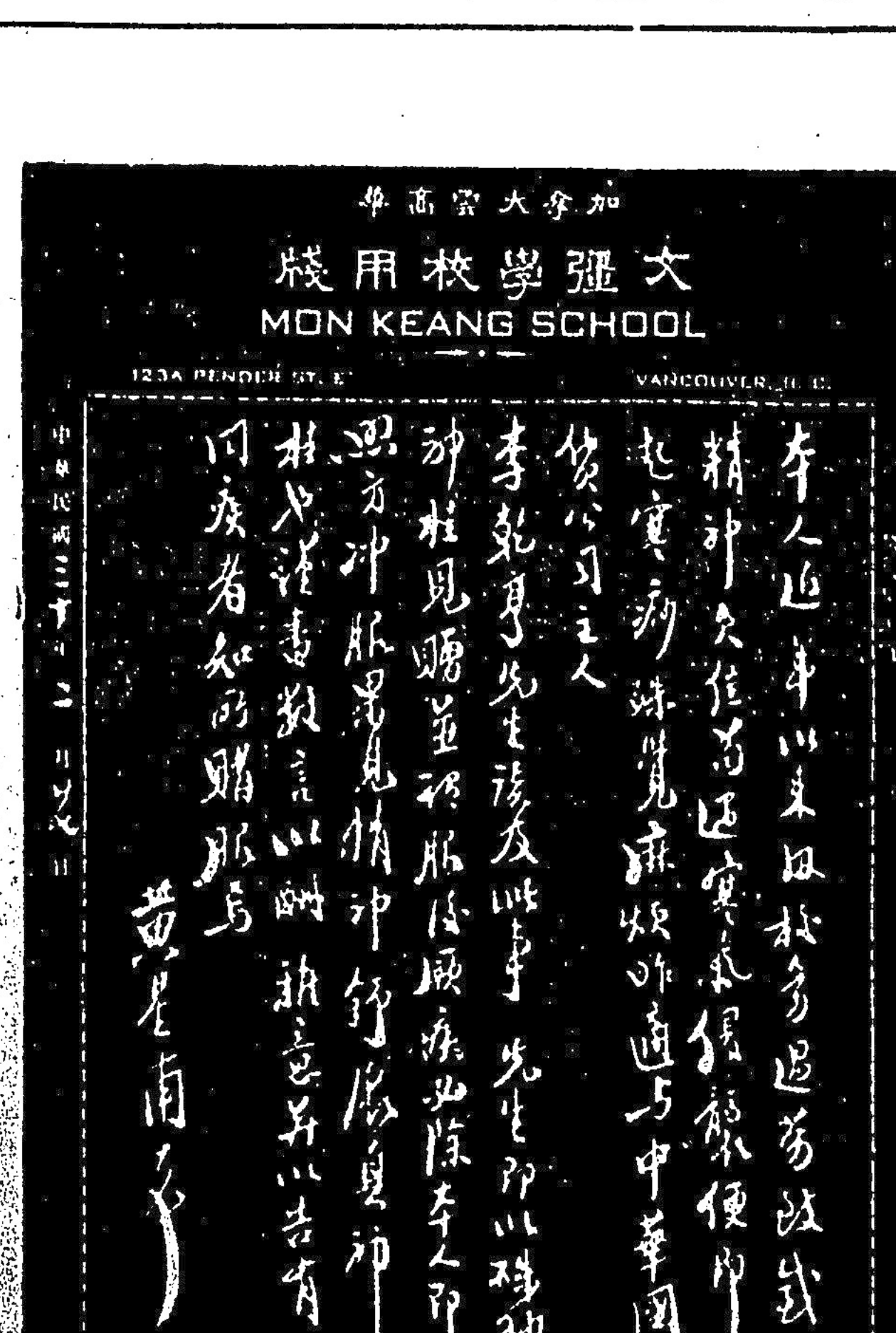
●**消粒止癢水**　加料壹圓半
主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬　酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢　脚趾蟀癢　濕毒熱毒　皮膚百病

●**痔漏藥**　三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痾血或腐爛成漏流膿水非常應驗

●**養心健身靈**　每盒二元
主治　精神不足　夜多小便　下部凍冷　腰痛脚軟　手脚痲痺　耳鳴眼倦

▲表揚硃砂神桂的功效

加拿大雲高華
文强學校用箋
MON KEANG SCHOOL
123A PENDER ST. E.　VANCOUVER, B.C.

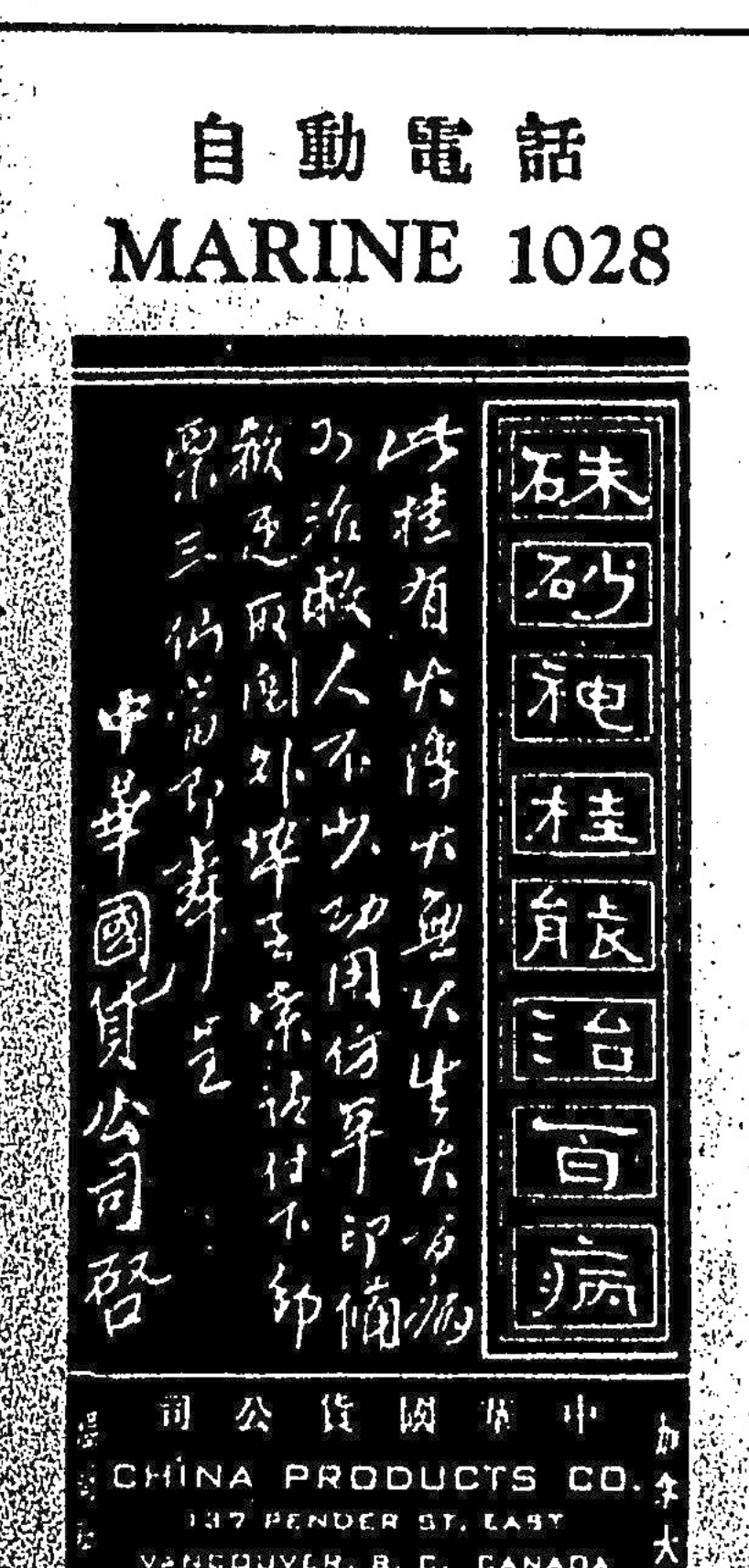


本人近年以來因教務過勞致我精神欠佳前往[illegible]寒氣侵襲便即起寒病[illegible]適與中華國貨公司主人李乾勇先生談及此事　先生即以硃砂神桂見贈並服[illegible]本人即照方服用果見精神舒暢[illegible]以酬[illegible]以告有同病者知所贈服焉

黃[illegible]

中華民國三十年二月[illegible]日

自動電話
MARINE 1028



硃砂神桂能治百病

此桂有大[illegible]
中華國貨公司啓

中華國貨公司
CHINA PRODUCTS CO.
137 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大

China Products Co.
137 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

每服定價五元　現售弍元五毛